

# Izjava o skladnosti EU

The Toro Company®, 8111 Lyndale Ave. South, Bloomington, MN, ZDA, izjavlja, da so naslednje enote:

Model št.:	Serijska št.:	Opis izdelka	Opis računa
03606	405680000 in gor	Vlečna enota Reelmaster 5410-D	REELMASTER 5410-D [T4F W/ROPS]
03607	405680000 in gor	Vlečna enota Reelmaster 5510-D	REELMASTER 5510-D [T4 FINAL]
03674	403430001 in gor	Vlečna enota Reelmaster 5010-H	REELMASTER 5010-HYBRID
03679	405700000 in gor	Vlečna enota Reelmaster 5610-D	REELMASTER 5610-D 4WD (T4 FINAL)

Zagotovljena je skladnost z naslednjimi direktivami:

2000/14/ES (hrup), 2006/42/ES (direktiva o strojih), 2014/30/EU (elektromagnetna združljivost)

Vsi navedeni modeli so bili ocenjeni v skladu z naslednjimi standardi in/ali drugimi normativnimi dokumenti:

EN ISO 5395-1:2013 + A1:2018

EN ISO 5395-3:2013 + A1:2017 + A2:2018

EN 55012: 2007 + A1: 2009

EN 61000-6-2:2005 + AC:2005

V skladu z direktivami, navedenimi spodaj, je tudi naslednja dodatna oprema, kadar je nameščena v skladu z navodili za modele, navedene zgoraj:

Model	Opis	Direktiva
Dodatna oprema/delovni priključki za modela 03606 in 03674		
03618	Enota za globinsko košnjo	2006/42/ES
03621	Enota za košnjo RR DPA z 8 rezili	2006/42/ES
03623	Enota za košnjo FSR DPA z 11 rezili	2006/42/ES
Dodatna oprema/delovni priključki za model 03606		
03624	Rezalna enota Edge Series s sistemom DPA z radialnimi vreteni in 11 rezili	2006/42/ES
Dodatna oprema/delovni priključki za modele 03607, 03674 in 03679		
03619	Enota za globinsko košnjo	2006/42/ES
03638	Enota za košnjo RR DPA z 8 rezili	2006/42/ES
03639	Enota za košnjo FSR DPA z 8 rezili	2006/42/ES
03641	Enota za košnjo FSR DPA z 11 rezili	2006/42/ES
Dodatna oprema/delovni priključki za modela 03607 in 03679		
03643	Rezalna enota Edge Series s sistemom DPA z radialnimi vreteni in 11 rezili	2006/42/ES
Dodatna oprema/delovni priključki za modele 03606, 03607 in 03679		
104-1478	Komplet uteži za kolesa	2006/42/ES
Dodatna oprema/delovni priključki za modele 03606, 03607 in 03674		
03416	Komplet kompaktne košare Flex	2006/42/ES
03655	Komplet CrossTrax	2006/42/ES

Model	Opis	Direktiva
03667	Komplet vzmetenja sedeža Air-Ride	2006/42/ES
Dodatna oprema/delovni priključki za model 03674		
03616	Kletka TREX	2006/42/ES
03628	12,7-cm komplet za recikliranje	2006/42/ES
03629	17,8-cm komplet za recikliranje	2006/42/ES
03647	12,7-cm komplet za recikliranje	2006/42/ES
03649	17,8-cm komplet za recikliranje	2006/42/ES
03634	12,7-cm enota za košnjo DPA z 8 rezili (radialna)	2006/42/ES
03635	12,7-cm enota za košnjo DPA z 11 rezili	2006/42/ES
03636	17,8-cm enota za košnjo DPA z 8 rezili (radialna)	2006/42/ES
03637	17,8-cm enota za košnjo DPA z 11 rezili (radialna)	2006/42/ES
03656	Komplet za recikliranje CrossTrax-Hybrid	2006/42/ES
31311	Komplet brisalcev vetrobranskega stekla	2006/42/ES, 2014/30/EU
31329	Komplet polikarbonatnih oken	2006/42/ES
31330	Komplet steklenih oken	2006/42/ES
31509	Komplet opozorilnih luči	2006/42/ES, 2014/30/EU
31596	Komplet delovnih luči LED	2006/42/ES, 2014/30/EU
Dodatna oprema/delovni priključki za model 03679		
03684	Enota za globinsko košnjo	2006/42/ES
03404	Desni komplet za ravnanje	2006/42/ES
03403	Levi komplet za ravnanje	2006/42/ES
03408	17,8-cm komplet valja s krtačami	2006/42/ES
03409	7-palčni komplet valja s krtačami in ravnalnikom	2006/42/ES



Model	Opis	Direktiva
03696	Enota za košnjo DPA z 8 rezili	2006/42/ES
03697	Enota za košnjo DPA z 11 rezili	2006/42/ES
03693	Enota za košnjo DPA z 11 rezili	2006/42/ES
30552	Univerzalni senčnik	2006/42/ES
110-8030	Komplet podaljšane sistema ROPS	2006/42/ES
110-8804	Ventilator hlajenja kabine s sistemom ROPS	2006/42/ES
110-8860	Komplet sistema ROPS z dvema stebroma	2006/42/ES

Model	Opis	Direktiva
Dodatna oprema/delovni priključki za vse modele		
03247	Hladilni ventilator za upravljalca	2006/42/ES, 2014/30/EU
03248	Stikalna plošča	2006/42/ES, 2014/30/EU
03415	Komplet košare Flex	2006/42/ES
03611	Komplet podaljšani sistem ROPS z dvema stebroma	2006/42/ES
30669	Univerzalni senčnik, bel	2006/42/ES
30671	Univerzalni senčnik, rdeč	2006/42/ES
138-2700	Komplet delovnih luči	2006/42/ES, 2014/30/EU
138-2699	Komplet opozorilnih luči	2006/42/ES, 2014/30/EU

Podatki za direktivo o hrupu (2000/14/ES, 2005/88/ES):

Model	Klasifikacija	Širina košnje (cm)	Izmerjena raven zvočne moči (dBA)	Zajamčena raven zvočne moči (dBA)	Hitrost motorja (vrt./min)
03606	Kosilnica	254	102	103	3000
03607	Kosilnica	254	102	103	3.000
03674	Kosilnica	254	99	100	3.000
03679	Kosilnica	254	103	104	3000

Ugotovljeno po standardu ISO 11094:1991.

Ocena skladnosti: Priloga VIII

Priglašeni organ: SNCH 11, Route De Luxembourg, L-5230 Sandweiler

Proizvajalec nosi izključno odgovornost za izdajo te izjave.

Predmet izjave je skladen z veljavno usklajeno zakonodajo Evropske unije.

Potrdil:



Tom Langworthy  
Direktor inženiringa  
8111 Lyndale Ave. South  
Bloomington, MN 55420, USA  
Oktober 17, 2022

Pooblaščen zastopnik:

Marcel Dutrieux  
Manager European Product Integrity  
Toro Europe NV  
Nijverheidsstraat 5  
2260 Oevel  
Belgium

# Izjava o zasebnosti za EGP/ZK

## Kako podjetje Toro uporablja vaše osebne podatke?

The Toro Company («Toro») spoštuje vašo zasebnost. Ko kupite naš izdelek, morda pridobimo določene vaše podatke, bodisi neposredno od vas bodisi od lokalnega zastopnika ali prodajalca izdelkov Toro. Podjetje Toro te podatke uporablja za izpolnjevanje svojih pogodbenih obveznosti – na primer za registracijo vaše garancije, obdelavo garancijskih zahtevkov ali za vzpostavljanje stika z vami v primeru vpoklica izdelkov – in za druge legitimne poslovne namene – na primer za preverjanje zadovoljstva strank, izboljšave izdelkov ali posredovanja informacij o izdelkih, ki bi vas utegnili zanimati. Podjetje Toro lahko deli vaše podatke s svojimi hčerinskimi podjetji, povezanimi družbami, zastopniki ali drugimi poslovnimi partnerji v zvezi s temi dejavnostmi. Vaše osebne podatke bomo morda razkrili, če nam tako nalaga zakonodaja oziroma v povezavi s prodajo, nakupom ali združevanjem podjetij. Vaših osebnih podatkov ne bomo nikoli prodali nobenemu drugemu podjetju za namene trženja.

## Hramba vaših osebnih podatkov

Podjetje Toro bo vaše osebne podatke hranilo, dokler bo to potrebno za zgoraj navedene namene in skladno z zakonskimi predpisi. Za podrobnejše informacije o veljavnem obdobju hranjenja podatkov se obrnite na [legal@toro.com](mailto:legal@toro.com).

## Zavezanost podjetja Toro varnosti

Vaše osebne podatke bomo morda obdelovali v ZDA ali drugi državi, ki ima manj strogo zakonodajo na področju varstva podatkov kot država, v kateri prebivate. Kadar koli bomo vaše podatke prenesli iz države vašega prebivališča, bomo izvedli vse zakonsko predpisane ukrepe za zagotavljanje ustreznih ukrepov za varstvo vaših podatkov in varno ravnanje z njimi.

## Dostop in popravki

Morda imate pravico do pregleda ali popravkov svojih osebnih podatkov ter do ugovora ali prepovedi njihove obdelave. Če želite to storiti, nam pošljite sporočilo po elektronski pošti na naslov [legal@toro.com](mailto:legal@toro.com). Če imate pomisleke glede ravnanja z vašimi podatki v podjetju Toro, vas prosimo, da se obrnete neposredno na nas. Upoštevajte, da imajo osebe s prebivališčem v EU pravico do pritožbe pri pristojnemu organu za varstvo podatkov.

# EU Specifications

## Podatki o moči motorja, teži in tresljajih

Model	Nazivna moč (kW)	Teža stroja‡ (kg)	Raven tresljajev na roki/dlani (m/s <sup>2</sup> )*			Tresljaji na celem telesu (m/s <sup>2</sup> )*	
			Leva roka	Desna roka	Odstopanje	Stopnja	Odstopanje
03606	27,5	1250	0,98	0,66	0,5	0,31	0,15
03607	27,5	1350	0,98	0,66	0,5	0,31	0,15
03674	18,5	1.259	0,4	0,4	0,2	0,23	0,11
03679	32,4	1.300	0,7	0,8	0,4	0,46	0,23

‡ Pri prazni posodi za gorivo in običajni konfiguraciji za uporabo

\* Ugotovljeno po standardu EN ISO 5395-1:2013

## Podatki o hrupu stroja

Model	Zvočni tlak (dBA) <sup>1</sup>	
	Stopnja	Odstopanje
03606	86	1
03607	86	1
03674	81	1
03679	89	1

<sup>1</sup> Raven, izmerjena po meritvi A na položaju upravljalca v skladu s standardom EN ISO 5395-1:2013.







**BG:** За да получите копие от този документ на вашия език, отидете на [www.toro.com/en/parts](http://www.toro.com/en/parts).

**CS:** Kopii tohoto dokumentu ve svém jazyce získáte na adrese [www.toro.com/en/parts](http://www.toro.com/en/parts).

**DA:** For at indhente en kopi af dette dokument på dit sprog skal du besøge [www.toro.com/en/parts](http://www.toro.com/en/parts).

**DE:** Ein Exemplar dieses Dokuments in Ihrer Sprache erhalten Sie unter [www.toro.com/en/parts](http://www.toro.com/en/parts).

**EL:** Για να λάβετε αντίγραφο του εγγράφου αυτού στη γλώσσα σας μεταβείτε στη διεύθυνση [www.toro.com/en/parts](http://www.toro.com/en/parts).

**EN:** To obtain a copy of this document in your language, go to [www.toro.com/en/parts](http://www.toro.com/en/parts).

**ES:** Puede obtener una copia de este documento en su idioma en [www.toro.com/en/parts](http://www.toro.com/en/parts).

**ET:** Dokumendist enda keeles koopia saamiseks külastage veebilehte [www.toro.com/en/parts](http://www.toro.com/en/parts).

**FI:** Tästä asiakirjasta saa omakielisen version osoitteesta [www.toro.com/en/parts](http://www.toro.com/en/parts).

**FR:** Pour vous procurer une copie de ce document dans votre langue, rendez-vous sur [www.toro.com/en/parts](http://www.toro.com/en/parts).

**HR:** Za primjerak Izjave o sukladnosti na Vašem jeziku idite na [www.toro.com/en/parts](http://www.toro.com/en/parts).

**HU:** Ha szükséges van a dokumentum egy példányára a saját nyelven, letöltheti azt a [www.toro.com/en/parts](http://www.toro.com/en/parts) oldalról.

**IT:** La copia del presente documento nella vostra lingua è disponibile su [www.toro.com/en/parts](http://www.toro.com/en/parts).

**LT:** Norėdami gauti šio dokumento kopiją savo kalba, apsilankykite [www.toro.com/en/parts](http://www.toro.com/en/parts).

**LV:** Lai iegūtu šī dokumenta kopiju savā valodā, lūdzu, dodieties uz [www.toro.com/en/parts](http://www.toro.com/en/parts).

**NL:** Voor een exemplaar van dit document in uw eigen taal, gaat u naar: [www.toro.com/en/parts](http://www.toro.com/en/parts).

**NO:** For å få en kopi av dette dokumentet på ditt språk, gå til [www.toro.com/en/parts](http://www.toro.com/en/parts).

**PL:** Aby uzyskać kopię dokumentu dla swojego języka, należy przejść na stronę [www.toro.com/en/parts](http://www.toro.com/en/parts).

**PT:** Para obter uma cópia deste documento no seu idioma, vá a [www.toro.com/en/parts](http://www.toro.com/en/parts).

**RO:** Pentru a obține un exemplar al prezentului document în limba dumneavoastră, vizitați [www.toro.com/en/parts](http://www.toro.com/en/parts).

**SK:** Ak chcete získat kópiu tohto dokumentu vo svojom jazyku, prejdite na adresu [www.toro.com/en/parts](http://www.toro.com/en/parts).

**SL:** Za izvod tega dokumenta v vašem jeziku obiščite spletno stran [www.toro.com/en/parts](http://www.toro.com/en/parts).

**SR:** Da biste dobili primerak ovog dokumenta na svom jeziku, posetite [www.toro.com/en/parts](http://www.toro.com/en/parts).

**SV:** Gå in på [www.toro.com/en/parts](http://www.toro.com/en/parts) om du vill ha ett exemplar av det här dokumentet på ditt språk.